

1101/2023

Registračné číslo zmluvy v Centrálnom registri zmlúv SNM: SNM-HM-ZOV-2023/3710

Evidenčné číslo zmluvy pre interné potreby SNM – Historického múzea: 25/2023

Zmluva o výpožičke predmetov kultúrnej hodnoty

uzatvorená v súlade s ustanovením § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ustanovením § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení jeho neskorších zmien a doplnkov a výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení a zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Článok I.

Zmluvné strany

Požičiavateľ:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

IČO:

DIČ:

Zamestnanec oprávnený konať

vo veciach zmluvných:

Zamestnanec oprávnený

konať vo veciach realizácie zmluvy:

Funkcia:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Kontakty:

Mesto Žilina

Námestie obetí komunizmu 3350/1, 011 31 Žilina

Mgr. Peter Fiabáne, primátor mesta Žilina

00321796

2021339474

Katarína Gazdíková

Katarína Gazdíková

vedúca odboru komunikácie

doplniť

SK37 5600 0000 0003 3035 3001

Tel.: +421 41 70 63 501, mob: +421 905 945 805

mail: katarina.gazdikova@zilina.sk

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ:

Slovenské národné múzeum v Bratislave

osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny SNM zo dňa 10. októbra 2017 a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea číslo: MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. 03. 2019.

Právna forma:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Organizačný útvar:

Zamestnanec oprávnený konať

vo veciach zmluvných:

Zamestnanec oprávnený

konať vo veciach realizácie zmluvy:

Funkcia:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

BIC:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

štátna príspevková organizácia

Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06

Bratislava 16

Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM

Slovenské národné múzeum – Historické múzeum v

Bratislave

Mgr. Peter Barta, riaditeľ SNM - Historického múzea v

Bratislave

Mgr. Peter Barta

riaditeľ SNM - Historického múzea v Bratislave

Štátna pokladnica

IBAN SK57 8180 0000 0070 0024 3936/

IBAN SK38 8180 0000 0070 0047 7660

SPRSKBAXXX – Štátna pokladnica - banka

00164721

2020603068

SK 2020603068

Kontakt:

tel.: +421 2 204 83 101
e-mail: peter.barta@snm.sk
(ďalej len "vypožičiavateľ")

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej v texte jednotlivito ako „zmluvná strana“, spolu ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje zapožičať bezodplatne vypožičiavateľovi na dočasné užívanie predmety kultúrnej hodnoty (ďalej len "veci" alebo „predmet výpožičky“) vo vlastníctve požičiavateľa v počte **4 kusy**, špecifikované v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že veci sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy.

Článok III. Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky, špecifikovaný v čl. II. bode 1 a v prílohe č. 1 tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom výstavným - **výstava: Príbeh dvojkríža**, ktorá sa bude konať v priestoroch vypožičiavateľa – na 3. poschodí SNM- Historického múzea v Bratislave, Bratislavský hrad.
2. Zmena účelu je neprípustná.

Článok IV. Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na čase trvania výpožičky na dobu určitú, **ktorá začína plynúť odo dňa odovzdania predmetu výpožičky do 17.6.2024.**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci požičiavateľovi v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom III. tejto zmluvy do 14 dní od doručenia žiadosti o vrátenie vecí.
4. Požičiavateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu na základe uvedenia dôvodu, a to s 1-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť momentom doručenia výpovede.

Článok V. Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať súlade s článkom II. až IV tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
 - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
 - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
 - d) zamedziť nedovolenej manipulácii s vecou neoprávnenými osobami,
 - e) vrátiť veci bez konzervátorských, a reštauračných zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
 - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu vecí,
 - g) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody,

- h) predmet výpožičky poistiť počas celej doby výpožičky.
3. Vypožičiatel' je povinný predmet výpožičky vrátiť v určenom termíne podľa tejto zmluvy vopred dohodnutým spôsobom. O prípadnom predĺžení výpožičnej lehoty musí vypožičiatel' písomne požiadať požičiavateľa najmenej dva (2) týždne pred pôvodne stanoveným termínom vrátenia predmetov.
 4. Vypožičiatel' predmet výpožičky môže užívať výhradne na účel uvedený v tejto zmluve a nesmie predmet výpožičky prenechať na užívanie tretej osobe, alebo inak s predmetom výpožičky disponovať, premiestňovať ho, ďalej požičovať.
 5. Vypožičiatel' znáša všetky náklady spojené s touto zmluvou najmä s prepravou predmetu výpožičky tam a späť, s poistením predmetu výpožičky počas celej doby výpožičky, balením predmetu výpožičky.
 6. Vypožičiatel' zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie veci), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky je vypožičiatel' povinný uhradiť škodu. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty veci uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiatel' povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
 7. Závazky a povinnosti vypožičiatel'a podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetov kultúrnej hodnoty na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných predmetov kultúrnej hodnoty v Prílohe č. 2 Prílohe č. 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
 8. Vypožičiatel' je povinný urobiť všetky opatrenia na zabezpečenie ochrany zapožičaných vecí pred ich akýmkoľvek poškodením, zničením, odcudzením alebo stratou.
 9. Vypožičiatel' zodpovedá v plnom rozsahu za dodržanie autorských práv vecí.

Článok VI. Osobitné ustanovenia

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiatel'ovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť.
Závažnými dôvodmi sú najmä:
 - každé porušenie povinností vypožičiatel'a vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiatel'a,
 - každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.
2. Vypožičiatel' znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.
3. Vypožičiatel' prehlasuje, že zabezpečí priestory dočasného užívania predmetu výpožičky nasledovne:
 - a) EZS
 - b) EPS
 - c) Kamerový systém
 - d) 24 hodinová strážna služba
4. Všetky náklady súvisiace s prepravou predmetu výpožičky od požičiavateľa k vypožičiatel'ovi a späť znáša v plnom rozsahu vypožičiatel'.
5. Požičiavateľ ako poskytovateľ udeľuje vypožičiatel'ovi ako nadobúdateľovi bezodplatný súhlas s na použitie rozmnoženiny tejto veci v spríevodných materiáloch k výstave a sprístupňovaní verejnosti v súvislosti s propagáciou výstavy. Poskytovateľ udeľuje súhlas na dobu trvania výstavy.
6. Nadobúdateľ svojim podpisom potvrdzuje, že bol informovaný v súlade so znením ustanovenia §13 ods.1 písm. b) a ustanovenia § 19 zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v zákonom stanovenom rozsahu o spracovaní osobných údajov ním poskytnutých za účelom uzavretia tejto zmluvy. Osobné údaje budú uchovávané po dobu, ktorá je určená v súlade so zákonom č.395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok VII.
Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Písomnosti v súvislosti s touto zmluvou sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručení v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy ak sa adresát o tom nedozvie.
3. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty a zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
4. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je požičiavateľ oprávnený výpožičku odstúpiť od zmluvy. Odôvodnené odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení vypožičiavateľovi.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
7. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov v písomnej forme, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
8. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiavateľ dostane 2 a vypožičiavateľ 3 vyhotovenia.
9. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
10. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1: Zoznam predmetov kultúrnej hodnoty
Príloha č. 2: Protokol o odovzdaní predmetov kultúrnej hodnoty
Príloha č. 3: Protokol o vrátení predmetov kultúrnej hodnoty

V Bratislave dňa





V Žiline dňa

Mgr. Peter Barta
riaditeľ SNM – Historického múzea
vypožičiavateľ

Mgr. Peter Fiabáne, primátor mesta Žilina
požičiavateľ

Zoznam

predmetov kultúrnej hodnoty SNM – HM k zmluve o výpožičke
 predmetov kultúrnej hodnoty reg. č. SNM: SNM-HM-ZOV-2023/3710 (SNM-HM č. 25/2023)

p. č.	Evidenčné číslo	Názov (meno a priezvisko autora, ak ide o dielo výtvarného umenia)	Fyzický stav	Hodnota veci v €	Fotografia
1.	032/15-04/0106	Erb mesta Žiliny, dat.: 1797, R.: 2004	dobry	3000,00€	
2.	DHM/11-92/0106	Primátorské kreslo z veľkej zasadačky, R.: 2002	dobry	265,00€	
3.	024/7-00/0601	Obraz Ježiš Kristus, autor: Jozef Závacký, dat.: 2000, R.: doplniť	dobry	850,00€	
4.	024/7-00/0603	Obraz Panna Mária, autor: Jozef Závacký, dat.: 2000, R.: doplniť	dobry	850,00€	

Mgr. Peter Fiabáne
 primátor mesta Žilina

Mgr. Peter Barta
 riaditeľ SNM – Historického múzea